

#### श्रसाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग II--खण्ड 3--उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

### प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 430] नई विल्ली, बृह्स्पिय

नई विल्ली, बृहस्पिवार, दिस बर 3, 1970/ब्राप्रहायण 12, 1892

No. 430] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 3, 1970/AGRAHAYANA 12, 1892

## इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 3rd December 1970

S.O. 3880.—Whereas a vancancy has occurred in the Council of States by reason of the death of Shri Phool Singh, a member elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh, before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before the 23th December, 1970.

[No. 100/CS-UP/3/70(1).]

## भारत निर्वाचन श्रायीग

# **ग्र**धिसूचनाएं

नई दिल्ली, 3 दिसम्बर, 1970

एस॰ ग्रो॰ 3880—यतः उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री फूल स्टिह को श्रपनी पदाविध के श्रवसान से पूर्व सृत्य हो जाने के कारण, राज्य सभा म एक स्थान रिक्त हो गया है;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उत्तर प्रदेण राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतदृद्धारा अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 28 दिसम्बर, 1970 से पूर्व उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेणों के उपबन्धों के अनुस्तर एक व्यक्ति दिस कि वे स्टें।

- S.O. 3881.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/70(1), dated the 3rd December, 1970:—
  - (a) the 10th December, 1970 (Thursday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 11th December, 1970 (Friday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - (c) the 14th December, 1970 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 23rd December, 1970 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 28th December, 1970 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-UP/3/70(2).]

एस० ग्रो० 3881.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के प्रनुसरण में निर्वाचन प्रायोग प्रपनी अधिसूचना सं० 100/रा०सं०—उत्तर प्रदेश/3/70 (1) तारीख 3 दिसक्बर, 1970 के प्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में:—

(क)	नामनिर्देशन करने के लिए श्रन्तिम तारीख	10 दिसम्बर, 1970 ्(बृहस्पतिवार)
(অ)	नामनिर्देशन की संवीक्षा की नारीख	्(वृहस्पातवार) 11 दिसम्बर, 1970 (गुक्रवार)
(π)	<b>ग्रक्ष्यां</b> यता वापस लेने की ग्रन्तिम तारीख	 14 दिसम्बर, 1970 (सोमवार)
(ঘ)	वह तारीख जिसको यदि श्रावस्यक हो तो मतदान होगा	23 दिसम्बर, 1970 (बुद्धवार)
(इ)	वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा	28 दिसम्बर, 1970 <sup>(</sup> (सोमवार)
	the frame was \$ 1	•

एनद्द्वारा नियप्त करता है।

[सं॰ 100/रा॰सं॰उ॰प्र॰ /3/70(2)]

**S.O.** 3882.—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.30 A.M. to 3.30 p.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/70(1), dated the 3rd December, 1970.

[No. 100/CS-UP/3/70(3).]

एस० भ्रो० 3882—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग श्रपनी अधिमूचना सं० 100/रा० स० उ० प्र० 3/70 (1) तारीख 3 दिसम्बर, 1970 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 10-30-बजे पूर्वाह्न से 3-30 बजे श्रपराष्ट्र तक का समय उस समय के रूप में एत दृष्टारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं॰ 100/रा॰स॰-उ॰प०/3/70 (3)]

S.O. 3883.—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Uttar Pradesh, hereby designates the Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Mandal, Lucknow, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/70(1), dated the 3rd December, 1970.

[No. 100/CS-UP/3/70(4).]

एस० ग्रो॰ 3883—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनयम, 1951 की धारा 21 द्वाराप्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन श्रायोग उत्तर प्रदेश सरकार के परामर्श से श्रपनी ग्रिधिसूचना सं० 100/रा०सं०—उ०प्र०/3/70 (1), तारीख 3 दिसम्बर, 1970 के श्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचिव, उत्तर प्रदेश विधान मंडल लखनऊ को रिटर्निंग श्राफिसर के रूप में एतदुद्वारा पदाभिहित करता है।

[सं० 100/रा० स०-उ०प्र०/3/70 (4)]

S.O. 3884.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha, Lucknow, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-UP/3/70(1), dated the 3rd December, 1970, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-UP/3/70(5).]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

एस० श्रो॰ 3884—लोक प्रतिनिधित्व श्रिधिनयम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन भ्रायोग भ्रपनी श्रिधसूचना सं॰ 100/रा०म०—उ०प्र०/3/70 (1) तारीख 3 दिसम्बर, 1970 के श्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटर्निंग श्राफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ की एतद्दारा निय्क्ति करता है।

[सं॰ 100/रा॰स॰-उ॰प॰/3/70 (5)]

श्रादेश से.

ए० एन० सेन, सचिव।